DAFTAR ISI

ABSTRAK vi

ABSTRACT vii

KATA PENGANTAR viii

DAFTAR ISI ix

DAFTAR TABEL xii

DAFTAR LAMPIRAN xiii

BAB I PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang Penelitian 1

1.2 Rumusan Masalah 3

1.3 Tujuan Penelitian 4

1.4 Kegunaan Penelitian 4

1.5 Kerangka Pemikiran 5

BAB II KAJIAN TEORI

2.1 Kata Pinjaman 7

2.1.1 *Simple Word* 8

2.1.1.1 Penulisan berubah, pengucapan tidak berubah 8

2.1.1.2 Pengucapan berubah, penulisan tidak berubah 9

2.1.2 *Complex Word* 9

2.1.3 *Direct Translation: Translated Word* 10

2.2 Morfologi 10

2.2.1 Morfem Bebas 12

2.2.2 Morfem Terikat 12

2.3 Perubahan Morfologis: *Noun Forming Suffix* 14

2.3.1 *Noun Forming Suffix* yang dibentuk dari *Verb* 15

2.3.2 *Noun Forming Suffix* yang dibentuk dari *Noun* 17

2.4 Perubahan Fonemik 19

2.4.1 *Loss Of Phoneme* 19

2.4.2 *Addition Of Phoneme* 20

2.4.3 *Change Of Phoneme* 20

2.4.4 *Shift Of Stress* 21

2.5 Perubahan Fonetik 21

BAB III OBJEK DAN METODE PENELITIAN

3.1 Objek Penelitian 23

3.2 Metode Penelitian 24

3.2.1 Teknik Pengumpulan Data 24

3.2.2 Teknik Analisis Data 26

BAB IV TEMUAN DAN PEMBAHASAN

4.1 *Simple word* 28

4.2 *Complex Word* 39

4.3 *Direct Translation: Translated Word* 44

BAB V SIMPULAN DAN SARAN

5.1 Simpulan 52

5.2 Saran 54

DAFTAR PUSTAKA 56

LAMPIRAN 58

CURRICULUM VITAE 72